



## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 533 / 22. November 2019

## Politische Gemeinde

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Gastwirtschaftspatent

Regula Elmer, Marthalen, wird auf den 1. Januar 2020 das Gastwirtschaftspatent für das Geschäft Blumen Habitus, Marthalen, erteilt.

#### Jungbürgerfeier 2019

Am Freitag, 15. November 2019 fand die Jungbürgerfeier der Jahrgänge 2000 und 2001 statt. Von 35 eingeladenen Jungbürgerinnen und Jungbürgern nahmen 17 am Anlass teil. Die Feier startete mit einer interessanten Führung durch die Studios Zürich Leutschenbach beim Schweizer Radio und Fernsehen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer liessen den Abend anschliessend bei einem feinen Nachtessen im Hangar Restaurant Runway34, Glattbrugg, in froher Runde ausklingen.

#### Wasserversorgung Ellikon am Rhein

Vom Grundwasserpumpwerk Brunnenrain wird zurzeit kein Trinkwasser mehr in die Ringleitung der Wasserversorgung in Ellikon am Rhein eingeleitet. Das Trinkwasser wird vollständig von der Gruppenwasserversorgung Thurtal - Andelfingen bezogen. Dies hat zur Folge, dass das Trinkwasser einen Härtegrad von neu 18 ° (bisher 35 °) aufweist. Haushaltungen mit Entkalkungsanlagen wird empfohlen, diesen deutlich reduzierten Wert entsprechend einzustellen.

#### Verschiedenes

Der Gemeinderat genehmigt die nachstehenden Kreditabrechnungen:

Dachsanierung bei der Gehrhütte, Gesamtkosten von Fr. 7'999.25 (inkl. MwSt.), d.h. mit Minderkosten von Fr. 2'368.30 gegenüber dem massgebenden Kredit. Zu den Minderkosten führte der Umstand, dass ein grosser Teil der Lattung und dadurch die Kennel belassen werden konnten.

Ersatz der Wasserleitung im Töbeli, Tiefbau- und Montagearbeiten, Gesamtkosten Fr. 36'154.95 (inkl. MwSt.), d.h. mit Mehrkosten von Fr. 4'754.50 gegenüber dem massgebenden Kredit. Zu den Mehrkosten führten ein zusätzliches Hydranten-Oberteil sowie ein zusätzlicher Schieber inkl. Einbaugarnitur / Strassenkappe.

Anpassungen an der Zuleitung zu einem Hausanschluss an der Dorfstrass in Ellikon am Rhein, Tiefbau- und Montagearbeiten, Gesamtkosten Fr. 9'494.60 (inkl. MwSt.), d.h. mit Minderkosten von Fr. 186.55 gegenüber dem massgebenden Kredit.

#### **Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes inkl. Polizeistundenverlängerung**

#### **Abendunterhaltung Turnerfamilie Marthalen**

Wann: Freitag, 22. November 2019,  
18.00 - 04.00 Uhr  
Samstag, 23. November 2019  
12.00 - 04.00 Uhr

Wer: Turnverein Marthalen  
Wo: MZH Marthalen

#### **Adventsbar**

Wann: Samstag, 30. November 2019,  
10.00 - 15.30 Uhr

Wer: Chrischona Gemeinde Marthalen  
Wo: Kapelle Chrischona Marthalen

## Elektroschrottsammlung

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner  
Es ist uns wichtig, dass die elektronischen Geräte fachgerecht entsorgt werden. Sie haben die Möglichkeit, diese Artikel bei einer Verkaufsstelle wieder zurückzugeben. Zusätzlich bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre elektronischen Geräte einmal im Jahr bei uns zu entsorgen.

**Dieser Elektroschrott-Sammeltag wird NEU am Samstagmorgen 25.01.2020 von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr in unserer Sammelstelle A4 gemeinsam mit den Gemeinden Benken und Trüllikon stattfinden und wird einmal jährlich angeboten.**

Der normale Betrieb der Sammelstelle bleibt auch an diesem Sammeltag bestehen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserem Abfallmerkblatt.

Gemeinderat Marthalen

## Forstverwaltung Marthalen

### Deckreisig

Der diesjährige Deckreisigverkauf findet am

**Samstag, 23. November 2019  
von 9.30 bis 10.30 Uhr,**

beim Primarschulhaus (Veloständer) statt.

**Preis pro Rottannenbund: Fr. 10.--**

**Preis pro Weisstannenbund: Fr. 15.--**



Elektrizitätsgenossenschaft Marthalen

## INFORMATIONSVIDEO

Tipps zur Anschaffung eines E-Mobils  
ab sofort abrufbar unter:

[www.eg-m.ch](http://www.eg-m.ch)

## reformierte kirche marthalen

### Pfarrbestätigungswahlen 2020 – Publikation stille Wahl

1. Die Kirchenpflege der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Marthalen beschliesst:
2. Im Eicheblatt vom 27. September 2019 wurde den Stimmberechtigten der Kirchgemeinde Pfarrer Ernst Friedauer zur Bestätigung für die Amtsdauer 2020 – 2024 vorgeschlagen.
3. Es wird davon Kenntnis genommen, dass die Stimmberechtigten die Wahl an der Urne von Pfarrer Ernst Friedauer innert der gesetzlichen Frist nicht verlangt haben.
4. Pfarrer Ernst Friedauer wird gemäss Ziffer 2 für die Amtsdauer 2020–2024 als in stiller Wahl gewählt erklärt.
5. Gegen diesen Beschluss kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs bei der Bezirkskirchenpflege Andelfingen, c/o Christa Fehr, Dorfstrasse 47, 8415 Berg am Irchel erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen oder genau zu bezeichnen.
6. Mitteilung an die Bezirkskirchenpflege sowie an den Kirchenrat.
7. Amtliche Veröffentlichung im Eicheblatt vom 22. November 2019.

Marthalen, 13. November 2019

### Reformierte Kirchenpflege Marthalen

Der Präsident: Die Aktuarin:

Hanspeter Maag

Marianne Klingengegel

### Reduzierter Winterdienst

Vom 1. November bis 31. März gilt auf den Marthaler Gemeindestrassen ein reduzierter Winterdienst.

Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten, sich auf den reduzierten Winterdienst einzustellen und sich den Verhältnissen anzupassen.

Der Gemeinderat

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 29. November 2019, um 11.30 Uhr  
Restaurant Stube

## Adventsanlass der Primarschule

**12. Dezember 2019 um 18:30 Uhr in  
der Mehrzweckhalle**

Die Primarschule Marthalen und der Elternrat führen auch dieses Jahr wieder den Adventsanlass durch. Dieser findet am 12. Dezember 2019 um 18:30 Uhr (18:15 Uhr Türöffnung) in der Mehrzweckhalle statt.

Die PrimarschülerInnen und Lehrpersonen überraschen mit Gedichten und Geschichten zum Advent, umrahmt von Liedern. Alle sind eingeladen!

Ein gemütlicher Ausklang findet nachher auf dem Pausenplatz statt. Der Elternrat hat sich auch dieses Jahr wieder bereit erklärt, ein feines Buffet, heisse Maroni und warme Getränke zu organisieren. Herzlichen Dank dafür!

Primarschule Marthalen

## Brennholzgant im Hard Samstag, 21. Dezember 2019

Zusammenkunft:  
13.30 Uhr,  
Chilchholzweg Hard

Es kommen zur Versteigerung:  
**ca. 30 Nummern Doldenholz**

Das ersteigerte Holz ist am  
Ende der Holzgant zu bezahlen.



Freundlich lädt ein:  
**Der Gemeinderat**



## 13 Medaillen für den Karate Club Wyland

Der Karate Club Wyland war am Sonntag, 10. November 2019, sehr erfolgreich. Am Karateturnier in Basel gewannen die Wyländer 2 Gold-, 3 Silber-, und 8 Bronzemedailles.

17 Kinder und Jugendliche und Erwachsene vom Karate Club Wyland nahmen am nationalen Karateturnier in Basel teil. Dies waren von links nach rechts erste Reihe: Liam Urweider, Moritz Fischer, Timo Leuthold, Natalie Schoch, Devin Schweri, Belinda Schnyder, Nicolas Schoch, Jan Brunner, Tim Jaschke, Fabian Spiri, Valentina Mercurio, Robin Maugweiler, Maurice Feichtinger, Nils Frank, Oliver Nef, Pascal Schoch, Simon Maugweiler. Das Teilnehmerfeld war riesig. Es starteten ca. 350 Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus der ganzen Schweiz. Folgende Kinder und Jugendliche gewannen in ihren Kategorien Medaillen oder erreichten gute Platzierungen: **Teamkata** mit Timo Leuthold, Moritz Fischer und Natalie Schoch 3. Platz. In der Kategorie **Einzelkata**: Devin Schweri 1. Rang, Natalie Schoch 2. Rang, Valentina Mercurio 3. Rang, Timo Leuthold 3. Rang, Robin Maugweiler 3. Rang, Moritz Fischer 3. Rang, Jan Brunner 4. Rang. In der Kategorie **Kumite**: Timo Leuthold 1. Rang, Natalie Schoch 2. Rang, Moritz Fischer 3. Rang, Belinda Schnyder 3. Rang, Liam Urweider 6. Rang. **Freikampf**: Maurice Feichtinger 3. Rang. **Teamfreikampf** mit Devin Schweri, Pascal Schoch und Robin Maugweiler 2. Rang.

Die Kinder wurden gecoacht von Pascal Schoch, Devin Schweri, Nina Leutenegger und Urs Leutenegger.

[www.karateclub-wyland.ch](http://www.karateclub-wyland.ch)

Urs Leutenegger, 11.11.2019



## NEUHEIT IN DER BIBLIOTHEK

Die Bibliothek ist um ein tolles Angebot reicher.

Über zwanzig Tonies für die Toniebox warten auf dich in unserer Bibliothek. Mit jedem Tonie kannst du eine neue Hör-Spiel-Spass Geschichte ins Kinderzimmer holen. Einfach die Figur auf die Toniebox stellen und schon geht es los mit dem Hör-Spiel-Spass. Damit alle vom neuen Angebot profitieren können, leihen wir vorläufig nur einen Tonie pro Familie aus, denn du für zwei Wochen mit nach Hause nehmen darfst. Zum Kennenlernen steht dir auch unsere Toniebox in der Bibliothek zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Euren Besuch

Das Bibliotheksteam



Unsere Öffnungszeiten:

Montag: 14.30 – 17.00 Uhr  
Mittwoch: 18.00 – 20.00 Uhr  
Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr  
Freitag: 18.00 – 20.00 Uhr  
Samstag: 09.30 – 11.00 Uhr  
[www.bibliothek-marthalen.ch](http://www.bibliothek-marthalen.ch)



## Taxi in Marthalen

Elsener Pierre  
079 600 67 69

ehrlich \* freundlich \* Hilfsbereit

- Bis 8 Fahrgäste inkl. Gepäck	Flughafen ZH: 100.- CHF
- Rollstuhltransport	Winterthur: 70.- CHF
- Kurierfahrten	Schaffhausen: 40.- CHF
	Zürich: 140.- CHF

## Wandergruppe Marthalen und Rheinau

### Ganztageswanderung

Montag, 2. Dezember 2019

## Wir wandern von Rheinau Hallenbad zur Tuggsteinhütte Waldhütte Jägerbrünneli

- Route** vom Hallenbad Rheinau wandern wir zur Tuggsteinhütte am Nachmittag zurück nach Rheinau oder nach Marthalen.
- Zmittag** Wurst und Brot, Getränke, Kaffee und Kuchen
- Dauer** vor dem Essen ca. 40 Min. danach ca. 1 ¼ Std.
- Ausrüstung** Wanderstöcke sind empfohlen
- Abfahrt** Bus nach Rheinau  
Ab Bahnhof 11:03 Uhr  
Ab Dreispitz 11.:05 Uhr  
Ab Badi Rheinau 11:15 Uhr
- Billet** bitte Rheinau einfach lösen  
Fr. 3.10
- Rückkehr** ca. 15.00 Uhr
- Anmeldung** **Bitte bis am 27.11.2019 bei Esther Mischler oder Ursula Schlatter**
- Mitbringen** Wer möchte kann Weihnachtsguetzli zu Kaffee mitbringen
- Versicherung** Ist Sache der Teilnehmer
- Leitung** Esther Mischler  
Tel. 052 319 31 75  
Ursula Schlatter  
Tel. 052 301 46 49
- Beitrag** Fr. 2.00 Abgabe an Pro Senectute
- Durchführung** Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

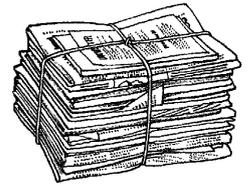
Es freuen sich auf viele Wanderlustige  
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirkt.

# Altpapier- und Kartonsammlung

Der TV Marthalen sammelt am **Samstag, 7. Dezember 2019, ab 08:00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:



- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind dort bereitzustellen, wo sonst Ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind vor 08:00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12:00 Uhr abgeben.
- ☞ Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wurde, können Sie sich bis 17:00 Uhr melden

🎵 Nächste Sammlung: **14. März 2020**

# Adventskonzert

BRASS BAND POSAUNENCHOR  
MARTHALEN

MIT *Young Brass*

1. DEZEMBER, 17.00 UHR  
REF. KIRCHE MARTHALEN



## Zwingli Roadshow

**Samstag, 23. November 2019**  
**20 Uhr, Worbighalle Flaach**

Die Zwingli Roadshow von Barbara Helbling blickt auf die Zürcher Reformation aus Sicht der Landschaft. Zwinglis Prädikanten auf den Dörfern gingen in ihren Lehren oft weiter, als es dem Meister lieb war, und die Bauern stellten Fragen, die Politiker in der Stadt zunehmend beunruhigten.



Eintritt frei – Kollekte  
[www.kirche-flaachtal.ch](http://www.kirche-flaachtal.ch)

reformierte  
kirche weinland mitte  
benken marthalen ossingen  
rheinau-ellikon trüllikon-truttikon

## Frauezmorge

mit Kinderhüeti

**Dienstag, 3. Dezember 2019**  
**9 - 11 Uhr**  
**im «Treffpunkt», Marthalen**  
(oberhalb Mehrzweckhalle)

Sie sind herzlich eingeladen zum gemütlichen Beisammensein mit Adventsgeschichten am Kaminfeuer, Musik, Kaffee und Gebäck.



reformierte  
kirche marthalen

## Senioren-Weihnachtsessen

**Mittwoch, 11. Dezember 2019, 12 Uhr**  
**Mehrzweckhalle Marthalen**

Im Dezember findet kein regionaler Seniorennachmittag statt, sondern gemeindeeigene Anlässe. In Marthalen wird traditionellerweise im Dezember ein feines Mittagessen serviert. Deshalb wurde dieser Anlass nun auf «Senioren-Weihnachtsessen» umbenannt.



Nach dem Essen nimmt uns das **Triangella Ensemble** mit auf eine musikalische Weltweihnacht mit Bildern aus den jeweiligen Ländern.

# Frauenverein Marthalen

## F V M



Wir laden alle Frauen von Marthalen + Ellikon am Rhein (auch Nichtmitglieder) herzlich ein zu unserer

### Adventsfeier

**Freitag, 29. November 2019**  
**Theorieraum Feuerwehrlokal**

ab 19.30 Uhr Verpflegung  
20.15 Uhr Beginn Adventsfeier

Beim gemütlichen Zusammensein geniessen wir die vorweihnachtliche Stimmung.

**Rosmarie Vollenweider wird uns mit Geschichten verwöhnen.**

**Musikalisch wird die Feier von den Geschwister Gambon - Nadine, Cello / Noemi, Geige & Selina Harfe umrahmt.**

Möchten Sie, dass Sie zu Hause abgeholt oder wieder nach Hause gebracht werden. So melden Sie sich bei: Rita Ehrensperger  
Tel. 052 319 26 64 oder 079 329 15 77

Wir freuen uns auf einen besinnlichen Abend bei romantischem Kerzenlicht.  
Der Vorstand

#### Voranzeigen:

**Stadtheater Schaffhausen**  
**Operette: Die lustige Witwe**  
Sonntag, 05. Januar 2020

# Frauenverein Marthalen

## F V M

## Adventsbaum



Wir gestalten einen Holz-Tannenbaum mit Outdoor-Farben, Schablonen, Pasten, Stempeln und Dekoelementen. Grösse ca. 65cm. Ein Kerzenlicht ist in den Kurskosten inbegriffen, eine Lichterkette nicht.

#### Datum

**25. Nov. 2019, Zeit: 19.30 – ca. 22.00 Uhr**  
**26. Nov. 2019, Zeit: 19.30 – ca. 22.00 Uhr**

#### Kurskosten

65.00 Fr. inkl. Material, Getränke und Snacks

#### Kursort

Sabrina Geissler-Dünki  
Diessenhoferstr. 2  
8466 Trüllikon

#### Anmeldung

ab sofort bis spätestens 23. November 2019  
Alice Bernet Tel. 052 317 35 93 oder  
Mail: a.u.bernet@bluewin.ch



-lich Willkommen



# Adventsbar mit Mittagessen



**Herzliche  
Einladung**

**30. November 2019  
10.00 – 15.30 Uhr**

Chrischona Gemeinde  
Stationsstr. 1  
Marthalen



Alles unter einem Dach.

Fassaden - Renovationen

**www.kurz-ag.ch**

Ellikon 052 315 21 11

Fassadenrenovationen, Aussenwärmedämmungen,  
Baumeister- und Malerarbeiten

Rufen Sie uns an für eine kostenlose Beratung.

[www.kurz-ag.ch](http://www.kurz-ag.ch)

052 315 21 11



**Home & Garden  
Services**

- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Bepflanzungen
- Natursteinmauern
- Pflästerungen
- Poolbau

**Wir  
machen Ihren  
Garten zur  
Oase!**



Lindenstrasse 1 • 8447 Dachsen • Telefon 079 329 33 90  
[www.homeandgardenservices.ch](http://www.homeandgardenservices.ch)

## Neue Selbsthilfegruppen in Winterthur

### Parental Alienation Syndrom (PAS)

Wenn Kinder nach der Scheidung nichts mehr von einem wissen möchten, kann dies im Extremfall mit der Beeinflussung oder gar Manipulation durch den anderen Elternteil zu tun haben, was Parental Alienation Syndrom genannt wird.

Auf Initiative einer betroffenen Mutter entsteht eine neue Selbsthilfegruppe, in der zu diesen Fragen Erfahrungen ausgetauscht und weiter gegeben werden können:

- Wie gehe ich mit meiner Ohnmacht, meiner Verzweiflung, meiner Wut um?
- Werden meine Kinder mich vergessen? Verliere ich ihre Liebe? Hassen sie mich gar?
- Gibt es Alternativen zum mich auffressenden Kampf?
- Mit welchem Vorgehen und Verhalten helfe ich meinen Kindern?
- Wie kann ich diese Situation körperlich und psychisch gesund überstehen?

Melde Sie sich, wenn Sie an einem Austausch interessiert sind!

### Zeit-Insel:

#### Freizeitclub für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen

*Mein Name ist Bär, ich bin der Hüter meines Bruders Panda. Panda wurde durch seine Geburt cerebral behindert. Ganz besonders stark betroffen ist bei ihm die Sprachbildung. So versteht er fast alles, aber er kann seine Gedanken nicht in Sprache ausdrücken. Panda ist trotzdem gern mit Menschen zusammen, deshalb hat er stets gern gearbeitet.*

*Jetzt ist Panda alt und müde und zieht sich aus der Beschäftigung zurück. Noch wohnt er bei Bär, das soll so lang wie möglich so bleiben. Panda ist zufrieden mit sich und der Welt. Oft sitzt er einfach da und hat schöne Gedanken...*

*Bär möchte ihm einmal in der Woche einen besonderen Tag verschaffen, einen von dem er denkt, dass er Panda und allen, die daran teilnehmen, gefallen würde. Einen mit Mitmenschen, die auch gern Gemeinschaft erleben. Man könnte malen, musizieren, singen, Geschichten erzählen und hören.*

Wir suchen Angehörige von besonderen Menschen, welche diesen einen besonderen Tag in der Woche verschaffen möchten. Gemeinsam möchten wir das Leben und seine schönen Seiten gestalten und geniessen. Wir wollen auch offen sein für alle, die sich an den bestehenden Freizeitclubs nicht beteiligen können.

Neue Gruppen werden bei den ersten Treffen von einer Mitarbeiterin des SelbsthilfeZentrums begleitet. Zeitpunkt und Häufigkeit richten sich nach den Bedürfnissen der Interessierten.

### Weitere Gruppen im Aufbau

**Adoption** (erwachsene Adoptierte)  
**Adoptiveltern** erwachsener Kinder  
**Arbeitslose junge Menschen**  
**Aspergersyndrom/Autismus** (Betroffene)  
**Binge Eating** (Betroffene)  
**Burnout** (Betroffene)  
**Burnout** (Angehörige)  
**CareLeaver, ehemalige Heim- und Pflegekinder**  
**Cushing-Syndrom** (Betroffene)  
**Cyberkriminalität und Romance Scam** (Betroffene)  
**Depression** (Betroffene)  
**Depression** (Angehörige)

**Essstörungen** (Betroffene)  
**Frauen in Männerberufen**  
**Freizeitclub Zeit-Insel** für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige  
**Gebärmutteresenkung** (Betroffene)  
**Häusliche Gewalt** (betroffene Frauen)  
**Inkontinenz** (Betroffene)  
**Parental Alienation Syndrom, PAS** (Eltern)  
**Selektiver Mutismus** (Eltern von betroffenen Kindern)  
**Traumafolgestörungen** (Betroffene)  
**Trennung/Scheidung**  
**Zwangsstörungen** (Betroffene)

**Kontakt und zusätzliche Informationen zu diesen und rund 100 weiteren Selbsthilfegruppen:**

**SelbsthilfeZentrum Region Winterthur, 052 213 80 60, [info@selbsthilfe-winterthur.ch](mailto:info@selbsthilfe-winterthur.ch), [www.selbsthilfe-winterthur.ch](http://www.selbsthilfe-winterthur.ch)**

## LST-Maestro-Karte

Mit dieser Trumpf-Karte  
sind Sie immer  
Maestro.

Vorteile,  
die stechen:

- **GRATIS:**  
Wir schenken Ihnen  
die erste Jahresgebühr
- **Null Kosten** bei Bezug  
von Schweizer Franken  
an allen Bancomaten  
schweizweit (LST über-  
nimmt die Gebühren)
- **Schnell und bequem:**  
Überall bis CHF 40  
kontaktlos bezahlen



Seit 1863 die erste «Maestro-Bank» im Weinland.



Leihkasse Stammheim



8477 Oberstammheim | Tel. 052 744 00 60 | [www.leihkasse-stammheim.ch](http://www.leihkasse-stammheim.ch)

# ProWeinland Energietipp

## NR. 9: Pullover statt T-Shirt tragen



Wenn Sie in Ihrem Haus oder Ihrer  
Wohnung die Temperatur senken und  
anstelle des T-Shirts einen Pullover  
tragen, können Sie bis zu 20% Heiz-  
kosten sparen.

[www.proweinland.ch](http://www.proweinland.ch)



Evangelische Freikirche  
Chrischona-Gemeinde Marthalen  
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen

### Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

#### Sonntag, 24.11. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst  
Predigt: Godi Sagmeister

#### Sonntag, 01.12. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst  
Predigt: Markus Wunderli

#### Sonntag, 08.12. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst  
Predigt: Godi Sagmeister

### Adventsbazar mit Mittagessen

30. November 2019, 10.00-15.30 Uhr

#### Jungschar ([www.jungschar-marthalen.ch](http://www.jungschar-marthalen.ch))

Samstag, 23.11., 07.12., 14.00 Uhr  
Kontakt: Sophie Frei 078 614 67 75

#### Teenagerclub

Dienstag, 26.11., 10.12., 19.00 Uhr  
Kontakt: Adrian Moser 079 254 26 13

#### Jugendgruppe

Samstag, 07.12., 20.00 Uhr  
Kontakt: Julia Haupt 079 583 30 33

#### 55plus

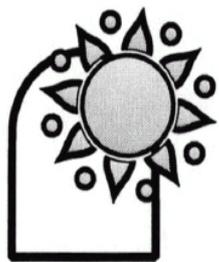
Mittwoch, 11.12., 11.30 Uhr  
Kontakt: Käthi Hangartner 052 317 27 10

#### Jugendgottesdienst ([www.godi-wyland.ch](http://www.godi-wyland.ch))

Sonntag, 01.12., 19.00 Uhr  
Löwensaal Andelfingen

[www.chrischona-marthalen.ch](http://www.chrischona-marthalen.ch)

Jeder ist herzlich eingeladen!



# Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

## Gottesdienste

**So, 24. Nov. 9.30 Uhr** **Gottesdienst mit Taufe von Luana Ritter**  
Pfr. Ernst Friedauer  
Orgel: Liselotte Breuning Züger  
Kollekte: Spital matema  
Anschliessend Chile-Kafi 

**So, 1. Dez. 9.30 Uhr** **Gottesdienst am 1. Advent**  
Pfr. Ernst Friedauer  
Mitwirkung: Kirchenchor  
Orgel: Hanna Rajchman-Berli  
Kollekte: Mission 21  
 Sunntigshöck & Chinderhüeti (mit Beginn in der Kirche)  
Anschliessend Chile-Kafi 

**So, 8. Dez. 10 Uhr** **Gottesdienst im ZPBW (Altersheim)**  
Pfr. Ernst Friedauer  
Klavier: Liselotte Breuning Züger  
Kollekte: Noma-Hilfe

**So, 15. Dez. 9.30 Uhr** **Gottesdienst am 3. Advent**  
Pfr. Ernst Friedauer  
Orgel: Hanna Rajchman-Berli  
Kollekte: Co-Operaid  
Anschliessend Chile-Kafi 

**Di, 17. Dez. 19.15 Uhr** **Stille im Advent**, ca. halbstündige Andacht in der Kirche

**So, 22. Dez. 17 Uhr** **Familienfeier am 4. Advent**   
Pfr. Ernst Friedauer und Vorbereitungsteam  
Gesang: Marthlemer Kinder  
Orgel: Liselotte Breuning Züger  
Kollekte: Verein Espoir 

**Di, 24. Dez. 22 Uhr** **Christnachtfeier**   
Pfr. Ernst Friedauer  
Mitwirkung: Kirchenchor und diverse Instrumentalisten 

## Sie sind herzlich willkommen!

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**



Anlässe mit diesem Bild sind gut für Familien mit Kindern geeignet.

## Kinder und Jugend

**Chinder-Chile** (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)  
Fr, 22. Nov. 15.30 - 16.00 Uhr in der Kirche

**Gschichtehöck** (Kindergarten und 1. Klasse)  
Fr, 22. Nov. 15.30 Uhr **Chinder-Chile** in Kirche  
Fr, 29. Nov. 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt  
Fr, 6. Dez. 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt

**minichile** (2. Klasse) jeden 2. Montag  
Mo, 2. Dez. 15.25 - 17.00 Uhr im Treffpunkt

**3. Klass-Unti** jeden 2. Montag  
Mo, 25. Nov. 15.20 - 16.55 Uhr im Treffpunkt  
Mo, 9. Dez. 15.20 - 16.55 Uhr im Treffpunkt

**Club 4** (4. Klasse) jeden 2. Montag  
Mo, 2. Dez. 13.10 - 15.05 Uhr im Treffpunkt

**JuKi** (ab 6. Klasse)  
Do, 5. Dez. JuKi «Advents-Lichterfeier»  
18.15 - 19.30 Uhr, Kirche Benken

**Konfirmanden-Unterricht**  
Freitags 17.30 - 19.00 Uhr

**Kinderhütendienst** im Gibelzimmer  
Do, 5. Dez. 13.30 - 17.00 Uhr

## Probe Kindersingen für Familienfeier

Fr, 20. Dez. 15.15 - ca. 16 Uhr, Kirche

## Weitere Termine (Details im Internet)

Kirche Marthalen: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)  
Region Weinland Mitte: [www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)

Di, 3. Dez. **Frauezmorge**, gemütliches Beisammensein mit Adventsgeschichten, im Treffpunkt Musik, Kaffee und Gebäck

Do, 5. Dez. **Kirchgemeindeversammlung** 19.30 Uhr  
anschl. an die Versammlungen der Gemeinde und Primarschule  
Stubensaal

Mi, 11. Dez. **Senioren-Weihnachtsessen** 12 Uhr  
Feines Essen und musikalische Weltweihnacht mit dem «Triangella Ensemble»  
MZH

## Konzert in der Kirche Marthalen

**Sonntag, 1. Dezember, 17 Uhr**  
Brass Band Posaunenchor Marthalen

## VERANSTALTUNGSKALENDER

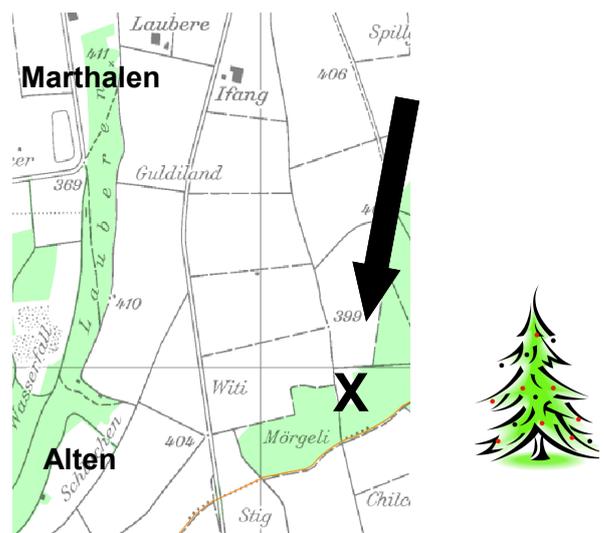
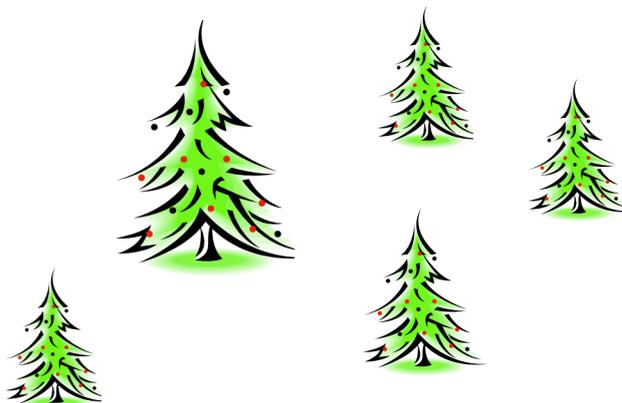
Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr. 22. Nov & Sa. 23. Nov.	Turnerfamilie Marthalen	Abendunterhaltung	20:00 Uhr, MZH Marthalen
Sa. 23. Nov.	Forstverwaltung Marthalen	Deckreisigverkauf	09:30 - 10:30 Uhr, Veloständer Primarschule
Fr. 29. Nov.	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Stube
Sa. 30. Nov.	Chrischona Marthalen	Adventsbar	10:00 - 15:30 Uhr, Kapelle Chrischona Marthalen
So. 1. Dez.	Brass Band Posau- nenchor Marthalen	Adventskonzert	17:00 Uhr, Ref. Kriche Marthalen
Mo. 2. Dez.	Pro Senectute	Ganztageswanderung	11:03 Uhr, Bahnhof Marthalen

### Forstverwaltung Marthalen

#### Christbaumverkauf Samstag, 21. Dezember 2019

Der diesjährige Christbaumverkauf findet am **Samstag, 21. Dezember 2019** von 9.30 – 10.30 Uhr statt. Die Christbäume können direkt aus der Kultur ausgewählt und selber abgeschnitten werden.

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an  
Köbi Schwarz, Förster, Tel. 052 319 25 71



**Impressum:** Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: [admin@marthalen.ch](mailto:admin@marthalen.ch); Website: <http://www.marthalen.ch>

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 27. November 2019, 09.00 Uhr**

**Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.**

**Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen**

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen